『イタリア語のしくみ《新版》』収録音源

吹込：Paola Sabini

番号

1	Roma è eterna.	ローマは永遠なり.
2	Sandro è di Firenze.	サンドロはフィレンツェ出身です.
3	Luisa è di Venezia.	ルイーザはヴェネツィア出身です.
4	Spaghetti al pomodoro, per favore!	トマトソースのスパゲティをお願いします.
5	Hotel “Chiara”, per favore!	ホテル「キアーラ」までお願いします.
6	Questo gelato è buono.	このアイスはおいしい.
7	Questo dolce è buono.	このデザートはおいしい.
8	Questo prosciutto è delizioso.	この生ハムはおいしい.
9	Questo giocatore è di Bologna.	この選手はボローニャ出身です.
10	Questo è mio figlio.	これは私の息子です.
11	Francesco è d’Assisi.	フランチェスコはアッシジ出身です.
12	Ciao Elena.	こんにちは（さようなら），エレナ.
13	Buongiorno principessa!	こんにちは（さようなら），お姫様.
14	Buonasera Signora Rossi!	こんばんは，ロッシさん（女性）.
15	Buonanotte.	おやすみなさい.
16	Arrivederci.	さようなら.
17	Grazie.	ありがとう.
	Prego.	どういたしまして.
18	Grazie tante!	どうもありがとう.
	Di niente.	なんでもありませんよ.
19	Di più?	もっと（欲しい）ですか？
	No grazie!	いいえ，けっこうです.
20	Sandro è di Firenze?	サンドロはフィレンツェ出身ですか？
21	Sì, lui è di Firenze.	はい，彼はフィレンツェ出身です.
22	No, lui è d’Assisi.	いいえ，彼はアッシジ出身です.
23	Sandro non è di Firenze.	サンドロはフィレンツェ出身ではありません.
24	Chi è questo?	これは誰ですか？
25	Di dov’è Sandro?	サンドロはどこの出身ですか？
26	Come è questo vino?	このワインはどうですか？
27	Questo vino è economico e buono.	このワインは安くておいしい.

28	Francesco è d'Assisi o di Bologna?	
	フランチェスコはアッシジ出身ですか，それともボローニャ出身ですか？	
29	Questo vino è economico ma non buono.	このワインは安いけど，おいしくない.
30	Questo è il mio libro.	これは私の本です.
31	Questa è la mia penna.	これは私のペンです.
32	Mario è italiano.	マリオはイタリア人です.
33	Maria è italiana.	マリアはイタリア人です.
34	Vorrei cantare.	私は歌いたいのですが.
35	Mario canta.	マリオは歌います.
36	Tu canti?	あなたは歌いますか？
	Sì , io canto.	はい，私は歌います.
37	Parli italiano?	あなたはイタリア語を話しますか？
	Sì, parlo italiano.	はい，私はイタリア語を話します.
38	Mario vede il mare.	マリオは海を見ます.
39	Vedi il mare?	あなたは海を見ますか？
	Sì, vedo il mare.	はい，私は海を見ます.
40	Prendi un caffè?	あなたはコーヒーを飲みますか？
	Sì, prendo un caffè.	はい，私はコーヒーを飲みます.
41	Senti la radio?	あなたはラジオを聞きますか？
	Sì, sento la radio.	はい，私はラジオを聞きます.
42	Lui sente la radio.	彼はラジオを聞きます.
43	Mangi una pizza?	あなたはピザを食べますか？
	Sì, mangio una pizza.	はい，私はピザを食べます.
44	Capisci l'italiano?	あなたはイタリア語がわかりますか？
	Sì, capisco l'italiano.	はい，私はイタリア語がわかります.
45	Sei italiano?	あなたはイタリア人（男性）ですか？
	Sì, sono italiano.	はい，私はイタリア人（男性）です.
46	Lui ha una macchina.	彼は車を持っています.
47	Hai una macchina?	あなたは車を持っていますか？
	Sì, ho una macchina.	はい，私は車を持っています.
48	Mario fa lo sport.	マリオはスポーツをします.
49	Fai lo sport?	あなたはスポーツをしますか？
	Sì, faccio lo sport.	はい，私はスポーツをします.

50	Che cosa hai?	どうしたのですか？
51	È facile studiare l’italiano?	イタリア語を勉強することは簡単ですか？
52	Devo lavorare oggi.	私は今日，働かねばなりません.
53	Sai parlare italiano?	あなたはイタリア語を話すことができますか？
54	Maria non può guidare la macchina.	マリアは車を運転することができません.
55	Posso aprire?	開けてもいいですか？
	Puoi aprire?	開けてくれますか？
56	Lavorerò domani.	私は明日，働くつもりです.
57	Ho studiato l’italiano ieri.	私は昨日，イタリア語の勉強をしました.
58	Ho preso un caffè.	私はコーヒーを飲みました.
59	Allora mangiavo una pizza.	その時，私はピザを食べていました.
60	Mangia pure!	どうぞ食べて！
61	Non mangiare questa pizza!	このピザを食べないで！
62	Mario è uscito.	マリオは出かけました.
63	Maria è uscita.	マリアは出かけました.
64	Che cosa legge Mario?	マリオは何を読んでいるのですか？
65	Maria l’aspetta.	マリアは彼を待っています.
66	Mario l’aspetta.	マリオは彼女を待っています.
67	Mi aspetti? / M’aspetti?	あなたは私を待っていてくれますか？
	Sì, ti aspetto./Sì, t’aspetto.	はい，私はあなたを待っています.
68	Aspettami!	私を待っていてください！
69	Telefono a Maria.	私はマリアに電話します.
70	Le telefono.	私は彼女に電話します
71	Gli telefono.	私は彼に電話します.
72	Mi telefoni?	あなたは私に電話してくれますか？
	Sì, ti telefono.	はい，私はあなたに電話します.
73	Telefonami!	私に電話してください！
74	Gliela regalo.	私はそれを彼に贈ります.
75	Me lo dai?	あなたは私にそれをくれますか？
	Sì, te lo do.	はい，私はあなたにそれをあげます.
76	Dammelo!	私にそれをください！
77	Di chi è questo libro?	この本は誰のですか？
	È il mio./ È mio.	それは私のです.

78	Fa bel tempo.	いい天気です.
79	Mi piace il calcio.	私はサッカーが好きです.
80	Vado a Roma.	私はローマに行きます.
81	Vado in Italia.	私はイタリアに行きます.
82	Vengo dal Giappone.	私は日本から来ました.
83	Abito in Italia.	私はイタリアに住んでいます.
84	La sua penna è sul tavolo.	彼／彼女のペンは机の上にあります.
85	C'è una penna sul tavolo.	机の上にペンがあります.
86	C'è Mario?	マリオはいますか？
87	Vieni al cinema con me?	私と一緒に映画館に行きますか？
88	Mi chiamo Mario.	私の名前はマリオです.
89	Come ti chiami?	あなたの名前は何ですか？
90	Uno, due, tre, quattro, cinque,	1, 2, 3, 4, 5,
	sei, sette, otto, nove, dieci.	6, 7, 8, 9, 10.
91	Che ora è? / Che ore sono?	何時ですか？
92	È l'una.	1時です.
93	Sono le due.	2時です.
94	Quanto costa?	それはいくらですか？
95	Costa venti euro.	それは20ユーロです.
96	Quanti libri hai?	何冊の本を持っていますか？
97	Quant'acqua c'è?	水はどれくらいありますか？

◇

98 «Scioglilingua»

99 Dante Alighieri «La Divina Commedia (inferno)»
Salvatore Quasimodo «Ed è subito sera»
Francesco Petrarca «Canzoniere»

98番の早口言葉（Scioglilingua）は本書21ページにテキストが収録されています．また，99番のダンテ『神曲』の一節，サルヴァトーレ・クアジーモドの詩，ペトラルカの『カンツォニエーレ』の一節についてはテキストが収録されていませんが，イタリア語の美しい響きをお楽しみください．